

新词语 10000条

XIN CIYU 10000 TIAO

上海辞书出版社



新词语 10000 条

XINCIFYU 10000 TIAO

上海辞书出版社

图书在版编目(CIP)数据

新词语 10000 条 / 刘海润, 亢世勇主编. —上海: 上海辞书出版社, 2012. 8
ISBN 978-7-5326-3728-7

I. ①新… II. ①刘…②亢… III. ①汉语-新词语 IV. ①H136

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 070406 号

新词语 10000 条

亢世勇 刘海润 主编

上海世纪出版股份有限公司 出版、发行
上海辞书出版社
(上海市陕西北路 457 号 邮政编码 200040)
电话: 021—62472088

www.ewen.cc www.cishu.com.cn

安徽新华印刷股份有限公司

开本 787 毫米×1092 毫米 1/32 印张 15 插页 5 字数 504 000

2012 年 8 月第 1 版 2012 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5326-3728-7/H·532

定价: 38.00 元

如发生印刷、装订质量问题,读者可向工厂调换
联系电话: 0551-5859128

主	编	刘海润	亢世勇			
		上海辞书出版社语文辞书编纂中心				
撰	稿	亢世勇	刘海润	王兴隆	姜 岚	
		徐艳华	李 艳	姜仁涛	苏 琦	
		周明海	许小星	董桂平	李娇娇	
		周爱丽	刘丽媛	曲艳红	王浩娟	
		钟运伟	王红蕾	王晓华	苗兰彬	
		田 震	张晓蝶	周文静	马 怀	
		惠 慧	凌 晓	李坤秀	司文静	
		王 琳	王玲玲	渠斐斐	桑彦平	

特约编辑	董福光
责任编辑	孙 毕
助理编辑	汪惠民
封面设计	杨 阳

目 录

凡例	1—2
前言	1—6
正文	1—431
附录：网络用语	432
（一）汉字词语	432
（二）字母词语	439
词目首字笔画索引	449—468

凡 例

一、本词典为国家哲学社会科学规划项目“《现代汉语新词语信息(电子)词典》的开发与应用(01CYY002)”的成果之一,主要收录 1978 年以来出现的新词语 10 000 条(含副条)。

二、每个词条包括词目、注音、词性、释义、例句等。

1. 词目:收录新造词、产生新义项的旧词、进入通用语的方言词、外来词(包括音译词、意译词、音译兼意译词、直接引用的日文词)、缩略词、修辞用法稳定下来的新词、因扩大使用范围而产生新义的术语、字母词等。

2. 注音:用汉语拼音按词注音,标原调,不标变调,阿拉伯数字、外文字母不注音,轻声字不标声调。

3. 词性:词均标出词性,表明语法功能类别;短语不标词性。所采用的词类体系及词性标记为:名词〈名〉、动词〈动〉、形容词〈形〉、区别词〈区〉、数词〈数〉、量词〈量〉、副词〈副〉、代词〈代〉、介词〈介〉、连词〈连〉、助词〈助〉、语气词〈语〉、叹词〈叹〉、拟声词〈拟〉。

4. 释义:用尽可能简洁明了的语言解释立目词条的含义。有多个义项的,则分别用①②……表示。

5. 例句:一般不引例句,只有个别较难理解的词给出例句。

三、条目按汉语拼音音序排列,同音字按笔画、笔顺排列。以数字、西文字母开头的词语列于正文最后。

四、为使读者全面了解新词的发展趋势,本书将“网络用语”作为附录。

五、本书后附《词目首字笔画索引》,以方便检索。

前 言

2001 年到 2004 年我们主持完成了国家哲学社会科学规划项目“《现代汉语新词语信息(电子)词典》的开发与应用”,开发了《现代汉语新词语信息电子词典》及相关的大规模新词语语料库,在此基础上编纂并由上海辞书出版社出版了《新词语大词典》(2003)、《最新流行语小词典》(2002)、《实用网络用语手册》(2003)、《学生新词语词典》(2006)、《现代汉语新词语词典》(2009)等一系列词典。本书也是其中之一。

—

说到“新词语”,我们一般把握两个方面,一个是“新颖”,一个是“稳定”。衡量是否新颖主要从两个方面来看,一是词语本身即词形、词义和用法,只要其中任何一个方面是基本词汇所没有的,那就认为是新的;二是从时间上考虑,一般认为新时期以来出现的词语应该是新词语,为了突出新的特点,本词典将时间大致定在 1978 年以后。衡量是否“稳定”,也是从两个方面看,一是从持续的时间来看,从 1978 年以来一直在使用的,就是稳定的,昙花一现的则属不稳定的;二是使用的范围和频度,使用范围广、频度高的,则是属于稳定的,如果使用范围较窄,只在某些特定的范围内使用,而且使用频度低的,则属于不稳定的。除此之外,还要看词语的“品位”,一些

低俗的词语也尽量不收。这是我们对新词语的大致看法,也是本词典收词的基本原则。

二

新词语大致包括以下几类:

1. 新造词语。这类词语形式和意义都是新的。社会上产生了新事物,就用原有的词根构成一个新的形式来表示这些新的意义。比如“股市、哇噻、辣妹、酷装、新新人类、哈韩、美足”等。

2. 旧词新用。这类词语的词形是原有的,“新”主要表现在产生了新意义或有了新的运用。具体分为三种情况:(1)原有的词语增加了新的意义,如“下课、上课、充电、输血、造血”等;(2)原有的词语有了新的用法,比如名词性的“结构”用为动词(你为我结构人生),名词性的“运气”用为形容词(你这人很运气)。

3. 由方言进入普通话的词汇。这类词语在方言中早已存在,但从普通话常用词汇看应该是形式和意义都是新的。如“发烧友、埋单、拍拖、三级片、搞笑、猫腻、搓、膀爷”等。这些词语大多数来自粤语,是“粤语北上”的产物,也有一部分为北京话或其他方言的词语。

4. 外来词,从外族语借来的词。又可分为:(1)音译词,如“酷(cool)、秀(show)、脱口秀(talk show)、血拼(shopping)、派对(party)、伊妹儿(E-mail)”等;(2)意译词,如“热点(hot spot)、热狗(hot dog)、超级市场(supermarket)”;(3)音译兼意译词,如“桑拿浴、迷你裙、吧女、酒吧”等;(4)直接使用日语汉字的词语,如“放送、物语、写真、人气”等。外来词中的大多数,词形、词义都是新的,但也有少数新形式表示了旧意义,如“拜拜、的士、血拼”等。

5. 简略词,在原有词语的基础上缩略而成的词语。分为三种

情况：(1) 简称词，如“博导(博士研究生导师)、澳网(澳大利亚网球公开赛)、超市(超级市场)”；(2) 略语词，如“严打(严厉打击犯罪活动)、防伪(防止假冒伪劣产品)、台资(台商投入的资本)”；(3) 缩语词，如“三讲、三陪、三金”等。这类词语的出现是语言经济原则的一个重要表现。这些词语的词形都是新的，词义则有的是新的，有的是原有的。

6. 因修辞用法稳定下来而构成的新词语。大致上有如下几类：(1) 比喻引申，如“豆腐渣工程、白色消费、下海、捞人”等；(2) 借代，如“菜篮子工程、白发世界”等；(3) 仿拟(这一类最多)，如“烟民、股民、彩民、网民”，“空姐、海姐、吧姐、呼姐、网姐”，“空嫂、海嫂、呼嫂”，“网民、网友、网哥、网姐、网迷、网虫、网蝇”等。这类词语词形、词义都是新的。

7. 专业术语的意义泛化、转移，扩大、改变了使用范围。如“软件、硬件、启动、热处理、冷处理、套牢、触电”等。这些词语从常用词汇的角度看应该是新词形，意义多数也是新的。

8. 字母词。字母词从形式上来看有三类：(1) 纯粹的字母词，即整个词由英文字母构成，如“GRE、CEO、ATM、BBS、VS、IT、IN、Q、VIP”等；(2) 字母和汉字混合的，如“E时代、E人类、IT界、IT业、VIP卡”等；(3) 数字和字母的组合，如“3D、3C、3S”等。后两种也叫“混合词”。字母词词形是新的，词义多数是新的，但也有一部分是新词形装旧义，比如“CCTV、VS、WC”等。

9. 网络词语。主要用于网络或网络聊天室的词语，如“QQ、E-Book、DIY、造砖、灌水、版主、恐龙、菜鸟、烘培机、爱虫、砸砖”等。这些词语有的是词形、词义都是新的，有的是旧词赋新义或有新用法。这类词语总的算起来大概有 1 300 多条。处理这部分词语，我们比较慎重，只选择部分常用的放在“附录”里。

三

新词语自身具有多个特点。如,新词语的音节总的趋势是向多音节化发展,其中双音节最多,双音节、三音节、四音节占绝对优势;新词语的产生途径呈多元化趋势,新造词、简缩词语、术语普通词汇化等多种途径产生的新词语正在不断地丰富着汉语词汇这个大家庭;词类分布不平衡,主要集中在极有限的几类实词——名词、动词、形容词、区别词上;构词法仍以偏正式复合词为主;等等。其中,下述的特点尤为明显:

1. 仿照已有的词语创造新词语成为一种重要的构词手段。比如,仿照“空姐”造出了“空嫂”,后又仿“空嫂”造出“纺嫂、巴嫂、芭嫂、报嫂、菜嫂、的嫂、地嫂、房嫂、呼嫂、护嫂、商嫂、水嫂、物嫂、宴会嫂、月嫂、险嫂”等;在“人民”的基础上有了“烟民”,之后便仿造出了“酒民、舞民、彩民、股民、笼民、脑民、网民”,等等。

2. 以某个语素为基础,加上仿造等手法批量构成新词语,形成词群。上举的以“嫂”“民”为基础通过仿造构成两个词群。再如:“炒、炒B股、炒冰、炒更、炒古、炒股、炒汇、炒汇族、炒家、炒金、炒楼、炒楼花、炒买、炒卖、炒票、炒手、炒星、炒星热、炒邮、炒族、炒作”,“车扒、车霸、车本、车潮、车虫儿、车盗、车风、车检、车况、车狼、车流、车路、车貌、车模、车容、车市、车手、车坛、车贴、车位、车险、车友、车月票、车阵、车质、车种”,“癌友、辩友、病友、残友、藏友、车友、钓友、赌友、发烧友、粉友、卡友、侃友、漫友、谜友、鸟友、牌友、商友、室友、听友、玩车友、系友、乡友、信友、邮友”,“炒星热、出国热、汉语热、减肥热、健美热、经商热、考G热、考托热、买房热、气功热、升格热、收藏热、托福热、文化热、武侠热、销售热、装潢热、装修热”,等等。这些词群有同一语素为基础,构词方式大体相同,便于

理解。

3. 外来词译音成分的语素化。由于该外来词的大量使用,产生简略形式,原来作为音译外来词的一个音节就代表了整个词,而且这种成分又作为语素构成了大量的词语。比如“的”是“的士”的缩略,并且作为一个语素,意义发生了一些变化,代表了出租的交通工具或管理出租交通工具的,构成了一批新词语,比如:“板的、残的、打的、飞的、拐的、火的、货的、轿的、警的、驴的、马的、面的、摩的、的哥、的姐、的票、的嫂、的爷”。再如:“吧”由“酒吧”缩略而成,意义扩大表示“小型的休闲、娱乐场所”,构成了一批新词语,如:“冰吧、玻璃吧、布吧、餐吧、茶吧、迪吧、房吧、股吧、话吧、街吧、咖啡吧、乐吧、路吧、泡吧、球吧、书吧、水吧、陶吧、玩具吧、网吧、文化吧、氧吧、浴吧、纸吧、吧凳、吧街、吧姐、吧客、吧娘、吧女、吧台、吧椅、吧蝇”。

4. 词义表面化倾向。即新词语的意义就是由构词语素义叠加而成,从语素义能揭示整个词语的意义,通俗说就是越来越多的新词语能够“望文生义”。如“扶贫”即“扶持贫困”,“环卫”即“环境卫生”,“扫黄”就是“扫除黄色、淫秽的图书、音像制品”。汉语吸收外来词都有“汉化”的趋向,“汉化”突出表现在采用音意兼译的方式上。汉语喜欢采用音意兼备的汉字去翻译外来词的声音部分,如“可口可乐(coca-cola)、蹦极(bounee)”等。半音译半意译也有同样的情况,如“踢踏舞(tittup)、耐克鞋(Nike)、保龄球(balling)”等,都在音译的同时传递了一定的意义。“依音赋意”尽可能地使语音能指与所指相吻合,把音译、半音译半意译的外来词打扮得尽可能地像汉语词语,这样,引进的外来词语素义与词义的一致性增强了,人们能够由词面义直接或间接体会到词义,这就表现出了外来词的词义的表面化倾向。

了解新词语的特点对学习、掌握新词语有一定的帮助。

四

新词语是社会发展的“晴雨表”，社会的发展以及由此引起的人们心理的变化都会及时地反映在新词语当中。收集、整理、编纂新词语词典不仅具有语言学的意义，而且具有社会学的意义、文化学的意义。本词典可以用于词汇教学、研究，也可用于社会学、文化学的研究。

由于我们能力和水平有限，本词典肯定存在很多不足，欢迎各位方家和广大读者批评指正。

刘海润 亢世勇

2011年初于烟台

A

【阿尔法女孩】ā'ěrfǎ nǚhái 在许多方面的能力和表现都比同龄男孩强的女孩。因阿尔法是希腊字母中第一个字母,故称。

【挨宰】áizǎi 〈动〉比喻购买商品时因被坑骗而出高价或买了高价低质的物品。

【癌变】áibiàn 〈动〉正常的细胞在内源性或外源性致癌因素的作用下慢慢变成癌细胞。

【癌龄】áilíng 〈名〉患癌症的年数。

【癌友】áiyǒu 〈名〉患癌症的病人之间的昵称。

【矮化】ǎihuà 〈动〉本指形体变矮,引申指使人或事物的地位或水准降低。

【艾滋病】àizībìng 〈名〉由 HIV (人体免疫力缺陷病毒) 渗入到人体免疫系统的核心部位,使受感染者无法抵御微生物侵害,不能抵抗感染,导致多种并发症以致死亡的病症。医学界目前尚未找到有效的治疗方法。系英文“AIDS”的音译。

【艾滋孤儿】àizī gū'ér 〈名〉父母因患艾滋病而去世的儿童。

【艾滋门】Àizīmén 〈名〉与艾滋病有关的事件。

【爱钯一族】ài bǎ yī zú 〈名〉喜爱爱钯金首饰的一类人。

【爱邦族】àibāngzú 〈名〉指滥用联邦止咳露从而依赖该药的一类人。

【爱巢】àicháo 〈名〉喻指相爱男女的住所或新婚的人的家。

【爱车】àichē 〈名〉对私家车的爱称。

【爱车族】àichēzú 〈名〉酷爱小汽车的人群。

【爱称】àichēng 〈名〉表示亲昵、喜爱的称呼。

【爱宠】àichǒng 〈名〉宠物。

【爱岗】àigǎng 〈动〉热爱自己的工作岗位。

【爱河】àihé 〈名〉本为佛教用语,现多喻指爱情。

【爱机】àijī 〈名〉深受主人喜爱的手机、电脑、照相机等。

【爱娇】àijiāo 〈名〉美丽可爱的

A

- 事物。
- 【爱侣】àilǚ 〈名〉情侣。
- 【爱苗】àimiáo 〈名〉喻指初生的爱情。
- 【爱情物语】àiqíng wùyǔ 〈名〉爱情故事、传说或关于爱情的言论、话语。
- 【爱券族】àiquǎnzú 〈名〉指爱好利用折扣优惠券消费的人。
- 【爱物】àiwù 〈名〉泛指心爱的东西。
- 【爱羡】àixiàn 〈动〉喜欢、羡慕。
- 【爱心斑马线】àixīn bānmǎxiàn 〈名〉绘有心形图案以提醒司机关注行人安全的人行横道。
- 【爱心大放送】àixīn dàfàngsòng 对需要关心的人给以真诚的关心和真心的援助。
- 【爱意】àiyì ①〈名〉对人或事物关爱的心意。②〈名〉特指男女之间的情爱。
- 【爱之桥】ài zhī qiáo 〈名〉为男女恋爱、选择伴侣牵线搭桥。
- 【安家费】ānjiāfèi 〈名〉按照有关规定发给有关人员安家的费用。
- 【安检】ānjiǎn 〈动〉安全检查。
- 【安静权】ānjìngquán 〈名〉居民所享有的安静的权利。
- 【安静外交】ānjìng wàijiāo 〈动〉指采取和平谈判的方式而不是诉诸武力来解决外交事务。
- 【安居房】ānjūfáng 〈名〉为实施国家安居工程而建造的小型住房。
- 【安居工程】ānjū gōngchéng 〈名〉指政府为解决城镇中低收入困难户的住房问题,以巨额的财政补贴为代价,兴建并出售成本房或微利房的举措。
- 【安康教室】ānkāng jiàoshì 〈名〉安全的有益于儿童身心健康的教室。
- 【安乐死】ānlèsǐ 〈名〉对身患绝症、极度痛苦的病人,经本人要求和法律准许,家属、医生同意,采取无痛苦方式使其安静地死去的行为。
- 【安乐窝】ānlèwō 〈名〉指安逸舒适、养尊处优的生活环境和处所。
- 【安全套】ānquántào 〈名〉即避孕套。
- 【安睡】ānshuì ①〈动〉安稳地、不受打扰地睡。②〈动〉喻人死后平放着。
- 【安慰赛】ānwèisài 〈名〉单淘汰赛中第一轮被淘汰者进行的比赛。该比赛获得冠军者也给予奖励,目的是增加参赛者的锻炼机会并起到精神安慰的作用。
- 【岸吊】àndiào 〈名〉设置在港口岸上的吊车。
- 【岸线】ànxiàn 〈名〉邻近江、河、湖、海边缘的陆地所形成的曲线。
- 【按键】ànjiàn 〈名〉用手按的键。
- 【按揭】ànjiē 〈名〉一种贷款购物方式。以所购物品(房产或其他实物资产、有价证券等)为抵押向银行贷款,然后分期偿还。
- 【按揭车】ànjiēchē 〈名〉指以按

揭方式购买的汽车。

【按揭房】ànjiēfáng 〈名〉指以按揭方式购买的房屋。

【按摩小姐】ànmó xiǎojiě 本指提供按摩服务的年轻女性,现多指名为按摩、实际提供性服务的年轻女性。

【案底】àndǐ 〈名〉公安机关保留的某人作案犯罪的记录。

【案犯】ànfàn 〈名〉经司法机关批准逮捕的人;作案的人。

【案例】ànlì 〈名〉作例子用的案件。

【案值】ànzhi 〈名〉案件所涉及的钱物的价值。

【暗补】ànbǔ ①〈动〉计划经济中,国家对某些生活必需品,如粮食、肉、蛋、蔬菜等,以低于进货价零售,其进、销价格倒挂的差价由财政补贴,叫做暗补。跟“明补”相对。②〈动〉私下给学生开小灶补课。

【暗荒】ànhuāng 〈动〉因为管理不善等原因而造成耕地在不知不觉中荒芜。

【暗恋】ànlàn 〈动〉(男女间)在对方不知情的情况下暗中爱恋对方。

【暗盘交易】ànpán jiāoyì 由买卖双方或竞争双方秘密商定价格、结果等进行的私下交易。

【暗示广告】ànshì guǎnggào 是指商家以各种暗示方法所做的吸引消费者、促进商品销售的广告。

也叫“软广告”。

【暗贴】àntiē 〈动〉暗中补贴。参见“暗补①”。

【暗物质】ànwùzhì 〈名〉宇宙中用目前的光学方法观测不到的不发光的物质。

【暗箱】ànxiāng 〈名〉原为照相技术术语。照相机构成部分之一,在快门关闭时,里面不透光线,避免胶卷曝光。现喻指不让大众知道的事情或手段。

【暗箱操作】ànxiāng cāozuò 比喻为牟取私利而利用职权不公开地做(某事)。也叫“黑箱操作”。

【黯哑】ànyǎ 〈形〉(声音)低沉而嘶哑。

【拗劲】ǎojìn 〈名〉执著的精神。

【奥帆赛】Àofānsài 〈名〉奥运会帆船比赛。

【奥帆委】Àofānwěi 〈名〉“奥林匹克运动会组织委员会帆船委员会”的简称。

【奥赛】Àosài 〈名〉“国际学科奥林匹克竞赛”的简称。

【奥申委】Àoshēnwěi 〈名〉“奥林匹克运动会申办委员会”的简称。

【奥斯卡奖】Àosīkājiǎng 〈名〉“奥斯卡金像奖”的简称。

【奥委会】Àowěihuì 〈名〉“奥林匹克委员会”的简称。

【奥校】Àoxiào 〈名〉“奥林匹克学校”的简称。

【奥星】Àoxīng 〈名〉奥运明星,指在奥运会中成绩卓著的运动员。

【奥运】Àoyùn 〈名〉“奥林匹克运动会”的简称。

【奥运村】Àoyùncūn 〈名〉奥运会主办者专为参加奥运会的运动员、官员和工作人员提供的住宿地。

【奥运经济】Àoyùn jīngjì 〈名〉以举办奥运会为契机带动起来的经济活动。

【奥运圣火】Àoyùn shènghuǒ 〈名〉奥运会期间在主会场燃烧的火焰。象征着光明、团结、友谊、和平、正义。圣火起源于古希腊神话传说。

【奥组委】Àozǔwěi 〈名〉“奥林匹克运动会组织委员会”的简称,主要负责奥运会的准备工作。

【澳胞】Àobāo 〈名〉“澳门同胞”的简称。

【澳督】Àodū 〈名〉“澳门总督”的简称。

【澳区】Àoqū 〈名〉“澳门特别行政区”的简称。

【澳网】Àowǎng 〈名〉“澳大利亚网球公开赛”的简称。